



ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DU COLLÈGE DE L'U.S.J. ET DU COLLÈGE NOTRE-DAME DE JAMHOUR

Lettre d'information n° 41
19 mars 2014

DATES À RETENIR

Voici la liste des événements dont la date a déjà été fixée. Continuez à suivre nos *Lettres* pour la mise à jour de ce calendrier.

- * Lu **24.03.14** : Concert marial, église Saint Joseph, 20h30.
- * Me **02.04.14** : Conférence à Paris, 18h30.
- * Ma **25.03.14** : Fête de l'Annonciation, église Notre-Dame de Jamhour, 17h.
- * Ve **04.04.14** : Dîner de la Promo 73 à Paris, 20h.
- * Je **27.03.14** : Première du film « *Héritages* » de Philippe Aractingi, Planète Abraj, 19h.
- * Sa **05.04.14** : Signature du livre de Nagy Khoury à Paris, 16h.

Ensemble autour de Marie, notre Dame - Ma 25.03.14

À l'occasion de la Fête de l'Annonciation, devenue Fête Nationale islamo-chrétienne, grâce à l'initiative de notre Amicale, nous invitons TOUS les Anciens et leurs amis à participer NOMBREUX à cet événement d'envergure.

La cérémonie aura lieu, comme chaque année, le 25 mars, dans l'église du Collège Notre-Dame de Jamhour, et débutera à 17 heures.

La veille, à 20h30, un concert « Marie au cœur de la patrie » aura lieu en l'église Saint Joseph de l'USJ (voir info plus loin).



À l'occasion de la Fête de l'Annonciation,
déclarée Fête Nationale Commune

L'Amicale des Anciens Élèves de Jamhour
&

La Rencontre islamo-chrétienne autour de la Vierge Marie

ont le plaisir de vous inviter à la 8^e rencontre

Ensemble autour de Marie, Notre Dame

avec la participation du

Père Miguel Angel Ayuso Guixot

Secrétaire du Conseil Pontifical pour le dialogue interreligieux

qui se tiendra au Collège Notre-Dame de Jamhour
le mardi 25 mars 2014, à 17h précises



Les célébrations autour de la Fête de l'Annonciation

Plusieurs événements périphériques sont prévus et listés ci-dessous :

- Sa 08.03
de 9h30 à 13h : مؤتمر الهوية و الانتماء
Lebanese German University - Jounieh
- Lu 17.03 à 18h : Les lundis des Franciscaines – Conférence de Mme Rita Aoun
École des Sœurs Franciscaines - Badaro
Organisé par Darb Maryam
- Je 20.03 : حوار اسلامي مسيحي
طلاب مدرسة عيسى ابن مريم – مبرة النبي ابراهيم à Marjeyoun
Organisé par l'association des Mabarrat
- Di 23.03
de 8h à 17h : Pèlerinage à Annaya - Mayfouk
Organisé par Darb Maryam et NEOS
- Di 23.03 à 17h : Cérémonie « مريم تنتظرنا »
Saydet el Mantara – Maghdouché
Organisée par le Centre d'études islamo-chrétiennes de l'archevêché grec-catholique de Saïda
- Lu 24.03 à 10h : Exposition + Conférence « مريم تجمعنا »
UL - Hadath
Organisées par le Club Culturel Hadath
- Lu 24.03 à 18h : Concert de Nidaa Abou Mrad : « Oratorio Levantin de l'Annonciation »
Bkerké
Organisé par l'Université Antonine
- Lu 24.03 à 20h30 : Concert « مريم في قلب الوطن » des chorales NDJ & Mabarrat avec l'orchestre LEBAM
Église Saint Joseph - USJ
Organisé par l'Amicale des Anciens de Jamhour**
- Ma 25.03 à 17h : Cérémonie « Ensemble autour de Marie, Notre Dame »
Église Notre-Dame de Jamhour
Organisée par l'Amicale des Anciens de Jamhour et les associations partenaires**
- Sa 29.03 à 16h : Conférence à 4 voix (Cheikh Sami Aboulmouna, Cheikh Fouad Khreiss, Cheikh Mohammad Nokkari et M. Nagy Khoury)
Grand Sérail de Jezzine
Organisée par la Fédération des Municipalités de Jezzine
- Me 2.04 à 18h30 : Conférence « S'appuyer sur la Vierge Marie, notre principal point commun, pour un dialogue respectueux et profond »
Forum 104 - Paris
Organisé par Fondacio – Liban-message

Première du film de Philippe Aractingi (Promo 1983) – Je 27.03.14

L'Amicale et le Comité des Parents organisent une séance pour la première du film de Philippe Aractingi, au profit de la *Caisse Mutuelle de Bourses Scolaires*, le jeudi 27 mars 2014 à 19h, au cinéma Planète – Abraj, en présence du réalisateur.



Philippe Aractingi ancien de Jamhour (Promo 1983) est l'auteur de plus de 40 documentaires et 2 longs métrages qui ont marqué le cinéma libanais tant sur la scène nationale qu'internationale :

Bosta (2005) qui a réalisé 140.000 entrées au Liban, chiffre record sur les 25 dernières années, a réconcilié les Libanais avec leur cinéma ; et *Sous les bombes* (2007) sélectionné aux festivals de Venise, Sundance et Dubaï, a remporté à ce jour 23 prix et a été distribué dans plus de 30 pays.

Héritages, troisième film de Philippe Aractingi, est un film différent. Entre documentaire et fiction, il raconte les exils de la famille du réalisateur, sur quatre générations et cent ans d'histoire du Levant. Réalisé autour du thème de l'exil, il traite à la fois d'identité et de mémoire mais également de questions relatives au devoir de transmission et à l'histoire du Levant.

Billet : 20.000LL , en vente au bureau de l'Amicale, aux bureaux d'accueil du Collège et auprès du Comité des Parents.

Évènements organisés à Paris du 2 au 5 avril

Nagy Khoury, secrétaire général de l'Amicale, est l'un des principaux initiateurs de la Fête Nationale Islamo-chrétienne de l'Annonciation qui a lieu chaque année le 25 mars, journée devenue chômée grâce à l'initiative de notre Amicale. Dans ce cadre, il est invité à donner une conférence à Paris le 2 avril. Il a voulu profiter de l'occasion pour faire d'une pierre trois coups :

- Mercredi 2 avril, 18h30 : table-ronde sur le thème « *S'appuyer sur la Vierge Marie, notre principal point commun, pour un dialogue respectueux et profond* » au Forum 104 (104, Rue de Vaugirard). Table ronde, organisée par Fondacio et Liban-Message, autour de personnalités chrétiennes et musulmanes engagées : Cheikh Mohammad Nokkari, Nagy el Khoury, P. Christophe Roucou et Ghaleb Bencheikh. Modérateurs : Gérard Testard et Fouad Hassoun.
- Vendredi 4 avril, 20h00 : « *dîner de rattrapage* » pour les 40 ans de la Promo 73 à Paris pour les personnes qui n'ont pu être à Beyrouth et pour les camarades de passage. Élie Bassoul se chargera de réserver dans un restaurant, dépendamment du nombre de présents.
- Samedi 5 avril, 16h00 : Signature de son livre « *Des goûts et des espoirs* » à l'Office du Tourisme du Liban, sous le patronage de l'ambassade du Liban et notre ami Ghady el-Khoury, chargé d'affaires, en collaboration avec l'AJFE, et en présence de SEM. Khalil Karam, notre Ambassadeur à l'UNESCO et son équipe, ainsi que de nombreux amis Français et Libanais.

Trois bonnes occasions pour les Anciens et les amis de Jamhour de se retrouver à Paris !

Les nouveautés du CSCS et du CPML de Jamhour

Le Centre Sportif, Culturel et Social et le Centre du Patrimoine Musical Libanais *Espace Robert Matta* du Collège Notre-Dame de Jamhour vous présentent leurs nouvelles activités.

• Yoga :

Les cours de Hatha Yoga se feront à partir du mois de mars avec Madame Monique Rizcallah Chebli, les mercredis de 9h à 10h30 à raison de 4 fois par mois et débuteront le mercredi 5 mars.

Droits de participation : 60\$/mois

Infos et Réservations au 05-923965 (8h à 15h), 05-924002 (15h à 20h)

• Danse :

Cours de Sevillana (danse populaire espagnole), donnée par Lori La Armenia, spécialement venue d'Espagne pour l'occasion. Ces classes auront lieu chaque jour au Centre Culturel du lundi 24 mars au vendredi 28 mars 2014 de 9h à 10h30 ou de 15h30 à 17h.

Places limitées, RSVP avant le 10 mars au 05-924002

Droits de participation : 100\$

N. B : Des cours du soir seront aussi proposés à l'association «Flamenco in Beirut», renseignements auprès de Mme Fadia Yared au 03-588766

• Flânerie :

La Flânerie de Gala autour de la Méditerranée aura lieu le mercredi 2 avril 2014 en collaboration avec l'ambassade d'Espagne

Au programme : exposition de peintures autour la méditerranée, concert donné par «les guitares du cèdre», spectacle de danse avec Lori La Armenia et dîner préparé par un grand chef espagnol.

Droits de participation : 100\$

Places limitées, RSVP avant le vendredi 14 mars au 05-924002

Concert TOGETHER à l'AUB – Sa 08.03.14

Mme Layla Touma Tannous, ancienne catéchiste au Collège (1991 à 1993) organise un concert avec 5 groupes, dont 2 de Jamhour, ayant pour buts :

- de donner aux jeunes un lieu et un temps pour être valorisés et écoutés ;
- de rassembler un financement pour fonder l'association « Hilm Sama w Salam », au service des couples et des familles : écoute, formation et résolution des conflits conjugaux et familiaux.

Le concert aura lieu le samedi 8 mars à 19h à l'AUB et vous permettra d'encourager les talents de Jamhour : Cyril Abdo (SG2), Anthony Assaf (1^{ère} ES), Lauren Boutros (1^{ère} ES), Karl Habashy (1^{ère} 1). Joey Nammour (SV1), Chris Nammour (1^{ère} 1), Élie Zard (1^{ère} 5), Nour Tannous (TES).

Exposition de Michel Karsouny (Promo 2003) à ARTLAB

Michel Karsouny (promo 2003) expose ses œuvres à la galerie ARTLAB (Achrafieh, rue Gouraud), du 6 au 29 mars.

(Ouverture du mardi au samedi, 9h-13h / 15h-17h)

Soyons nombreux à encourager Michel dans l'une de ses premières expositions en solo.



ARTLAB

presents "Emporia" (or a take on Lebanese supremacy)
a solo exhibition by **Michel Karsouny**

MAR 6th to MAR 29th
Opening Mar 6th, 6 to 8 pm

Emporia,
City in the sky,
City of gods;
City of divine peacock feathers,
diamond castles
and golden chariots;
Adorned with prestige
and success;
Where Emporians,
Distinguished from the filthy
common folk,
Strive, seemingly effortlessly,
to morph their figures
into Perfection.

Emporia,
a place of gilded Lebanese
supremacy;
Eminent beings;
even better than one another.
A world without the world;
the Perfect solution
for a complete denial
of the reality we live in.

For info +961 3244577 | info@art-lab.me | www.art-lab.me | Tue-Sat 9am-1pm/3pm-7pm

Message de Nada Salem Abi Samra (Promo 1983) : The Christian Lebanese Foundation In The World

Dear Collège Notre-Dame de Jamhour Alumna/Alumnus,

My name is Nada Salem Abisamra. I am an alumna of Collège Notre-Dame de Jamhour (class of 1983); I am also a former teacher of English there (5th, 6th, 9th, 10th, and 11th grades, from 1992 to 1999).

I am hereby addressing you as the director of the Christian Lebanese Foundation in the World (CLFW) which operates from **Washington, DC**. Our main objective is to preserve Lebanon's specificity: its pluralistic society, its confessional conviviality, and its cultural diversity, through preserving the demographic balance among the different religious communities in Lebanon. For that purpose, we strive to **register all Americans of Lebanese descent** in the official registry of the Lebanese administration. We cannot do this alone; we need your support! This cause is very important to us all and to our people.

How can you help? [NO donations involved]

1- If you (or any member of your family) live in the USA and haven't registered your marriage or any of your children in Lebanon yet, we will be very happy to register you, **free of charge**. We have several regional coordinators spread throughout the US who would help you from A to Z. The only thing you would have to do is submit a request here: <http://www.clfw.org/requests.html>. As an incentive to register, we offer a chance to win **free tickets to Lebanon** to all those who register through us; the drawing is held every year, on Mother's Day in the US.

Please note that your registration in Lebanon will, in no way, jeopardize your American citizenship or reduce your commitment to the United States. It will, however, ensure that Lebanon remains a source of pride for us all.

2- Please spread the word about the need to register in Lebanon and the free help provided by CLFW (feel free to forward this email to your Lebanese friends and relatives). Attached is our flyer; please give it to all those who might be interested. Keep copies of it in your offices. If you email me your address, I will be happy to send you a large number of flyers. Besides, it will be great if you could link your website to the CLFW website (www.clfw.org) by putting CLFW logo (top) and a few sentences to encourage Americans of Lebanese descent to contact us for registration.

3- If you believe that ALL people of Lebanese descent all over the world should be able to obtain the Lebanese Citizenship because it is their BIRTH RIGHT, please sign the Lebanese Citizenship Petition (www.lebanesecitizenship.com) and share it with all your friends and relatives!

Thank you for the time you have taken to read this message. We are all counting on your support!
Sincerely yours,

Nada Salem Abisamra
Class of 1983
Teacher from 1992-1999



Project Roots
Preserving Our Pride in Our Lebanese Roots
www.clfw.org

Register NOW
LEBANON!

Project Roots—an endeavor of the Christian Lebanese Foundation in the World (CLFW) and all the Lebanese Churches in the USA—aims to help, free of charge, all Americans of Lebanese Descent register their Births and Marriages to obtain status in Lebanon.

No matter where we go, no matter how long we have been in the United States,
we will always be Lebanese descendants.

Registering in Lebanon helps our country of origin to maintain
- Freedom and Open Nature
- Confessional and Cultural diversity
... so that it remains a source of pride for us and our offspring.

**Encourage your Friends and Relatives
to Register through
Project Roots' Coordinators
for a Chance to Win
FREE TICKETS to LEBANON!**

Drawing: Every Year, on Mother's Day!

FREE AIRFARE

The Maronite Academy
[Aimed NOT only for the Maronites-
Free Educational trip to Lebanon for 100 people of Lebanese
descent, living abroad, and aged between 20 and 25]
<http://www.maroniteacademy.org>
In order to Encourage you to Register in Lebanon,
We are Offering you, For the Second Year in a
Row, a Wonderful Opportunity Not to Miss:
**A Fully Covered 2-Week Trip to Lebanon
in August 2014**
Registration deadline: Feb. 25, 2014
[To increase your chances of being selected from the USA, register
in Lebanon with CLFW and refer to us 2 families to register]

**The Lebanese Citizenship
Petition**
<http://www.lebanesecitizenship.com>
If you are Lebanese or of Lebanese descent,
and you believe that ALL people of Lebanese
descent all over the world should be able to
obtain the Lebanese Citizenship because it is
their BIRTH RIGHT, please sign the petition
and share it with all your friends and relatives
Thank you!

Contact: **CLFW || PROJECT ROOTS**
Tel Number: 917-755-0499 | Email: info@clfw.org
Web Sites: <http://www.projectroots.net> & <http://www.clfw.org>

SECRETARIAT DE L'AMICALE

- **Permanence** : du lundi au vendredi de 9h00 à 15h00. Fermeture au mois d'août.
- **Téléphone** : 961-(0)5-924146 / 147
- **Fax** : 961-(0)5-921323
- **Courrier électronique** : amicale@ndj.edu.lb
- **Site internet du Collège** : www.ndj.edu.lb
- **Page Facebook** : www.facebook.com/AmicaleJamhour
- **Site des Anciens en France et en Europe (AJFE)** : www.anciensjamhour.com
- **Site des Anciens aux États-Unis (JA-US)** : www.jamhour.us
- **Site des Anciens au Canada (AJC)** : www.jamhour.ca
- **Site des Anciens en Suisse (AJS)** : <http://suisse.anciensjamhour.com>

Tous les Anciens sont priés de mettre à jour leurs formalités et de régler leurs cotisations de l'Amicale.

Prière aussi de nous communiquer tout changement d'adresses et de coordonnées.

Les Anciens installés hors du Liban sont invités à se mettre en contact avec nos associations et bureaux à l'extérieur.

« Livret 2013 » de l'Amicale

À l'occasion de chacun des dîners annuels de l'Amicale, un livret-programme est édité et distribué à tous les présents. Ce livret, qui présente le dîner, contient un certain nombre d'annonces publicitaires qui concernent essentiellement les anciens élèves, annonces qui servent à financer l'impression de ce livret.

Mais la fonction la plus importante de cette revue est de retracer la vie de l'Amicale durant l'année écoulée. Il en est ainsi depuis juin 1996. À partir de cette date, beaucoup d'Anciens ont conservé précieusement ce document.

Les Anciens qui souhaiteraient avoir le livret 2013 du « *Dîner-Cabaret* » peuvent le réclamer au bureau de l'Amicale.

DVD SUR LE COLLÈGE : « 50 ans sur la Colline »

À l'occasion du 1^{er} Congrès Mondial des Anciens Élèves du Collège, l'Amicale a produit un film sur Jamhour, intitulé : " **50 ANS SUR LA COLLINE** ".

Ce film est disponible sur DVD au Collège (Bureau de l'Amicale, Accueil du Grand Collège et du Petit Collège, Bureau de l'intendance du Collège Saint-Grégoire, Centre sportif) et dans les associations et bureaux à l'étranger. Prix de vente : 20 \$ US.

Disponible gratuitement au bureau de l'Amicale : « Le livre des 125 ans »

Cet annuaire, paru en 2000, à l'occasion des 125 ans du Collège, a connu un grand succès. Plusieurs exemplaires sont encore disponibles gracieusement au bureau de l'Amicale.

DVD « Ensemble autour de Marie, Notre Dame »

Suite aux événements organisés par l'Amicale le 25 mars, jour de la fête de l'Annonciation, en 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 et 2013, sept DVD ont été réalisés par *Télé Lumière*, retraçant l'intégralité des rencontres de prière islamo-chrétiennes qui se sont déroulées en l'église du Collège. Les DVD des années 2007, 2009 et 2010 sont déjà épuisés, ceux de 2008, 2011, 2012 et 2013 sont encore disponibles.

Pour les personnes intéressées, ces DVD sont distribués (gracieusement) au bureau de l'Amicale.